

RELATÓRIO DE GESTÃO 2025

Em 2025, o Centro de Línguas e Interculturalidade (Celin) da Universidade Federal do Paraná (UFPR) completou 30 anos de atuação no ensino de línguas. Fundado em 1995, o Celin é um Órgão Suplementar do Setor de Ciências Humanas (SCH) e oferece cursos de idiomas, em caráter extensionista, tanto para a comunidade acadêmica quanto para o público externo.

Os estudantes dos cursos de Letras da UFPR atuam como ministrantes nas atividades de extensão ofertadas, o que contribui para sua formação inicial docente, ao possibilitar a prática pedagógica supervisionada, o desenvolvimento de estágios extracurriculares, bem como o incentivo à pesquisa e à produção científica articuladas ao ensino de línguas.

Este relatório apresenta um panorama das atividades desenvolvidas ao longo do ano de 2025. Incluímos números expressivos de matrículas e turmas ofertadas, mas os resultados não são apenas quantitativos. Por meio dessas ações, conseguimos alcançar objetivos mais amplos, como a inclusão de estudantes estrangeiros, a formação de novos docentes e o apoio contínuo ao aprendizado de línguas adicionais. O número crescente de matrículas reflete a crescente confiança da comunidade acadêmica no Celin como um espaço acessível e de qualidade para o aprendizado linguístico.

Ao longo de 2025, o Celin manteve sua estrutura, com atuação nas áreas de Alemão, Espanhol, Francês, Inglês, Italiano, Japonês, Grego Antigo, Latim, Polonês, PLA (Português Língua Adicional) e com a reativação da área de Produção de Texto em Língua Portuguesa. Também se destacaram projetos como o “Mais Línguas!”, com cursos gratuitos de idiomas que não integram o rol dos cursos de graduação em Letras da UFPR, e o “+Celin”, uma nova iniciativa com cursos gratuitos de curta duração voltados à inclusão linguística e formação continuada.

No primeiro semestre de 2025, o Celin contou com 79 bolsistas, entre bolsas de extensão Celin, PROEC/PIBEX e participação voluntária e, no segundo semestre, com 90 bolsistas. Esses números evidenciam o compromisso institucional com a formação docente supervisionada promovida pelo programa. A atuação desses bolsistas foi fundamental para a oferta de turmas e para o atendimento qualificado aos diversos públicos que buscam cursos de línguas no Celin.

Número de bolsistas que atuaram no Celin em 2025	
1º semestre	2º semestre
79	90

No que se refere à **oferta de cursos e alunos matriculados**, o Celin contou com 277 turmas, distribuídas entre os idiomas regulares e os projetos especiais, sendo 119 turmas no primeiro semestre e 158 no segundo semestre.



Número de turmas ofertadas em 2025	
1º semestre	2º semestre
119	158

Nas turmas mencionadas, o total de matrículas em 2025 foi de 2.840, sendo 1.249 estudantes no primeiro semestre e 1.591 no segundo.

Número de alunos matriculados em 2025	
1º semestre	2º semestre
1249	1591

Quanto às **vagas gratuitas ofertadas pelo Edital de Vagas Gratuitas**, que contempla a comunidade UFPR (alunos da graduação e pós-graduação, servidores e funcionários FUNPAR), o Celin disponibilizou no total 270 vagas e 210 delas foram preenchidas. Além disso, a partir do segundo semestre de 2025, os cursos de Grego Antigo, Polonês e Produção de textos foram ofertados gratuitamente, o que resultou em 75 novos alunos desses idiomas.

Vagas gratuitas ofertadas em 2025*	
1º semestre	2º semestre
136	278

Vagas gratuitas preenchidas em 2025*	
1º semestre	2º semestre
108	177

*Via Edital específico para os cursos regulares semestrais

Além do Edital de Vagas Gratuitas, os cursos dos projetos **+Celin e Mais Línguas!** também são ofertados gratuitamente. No primeiro semestre, o **+Celin** ofertou o curso de “Atelier de conversation en français” do Francês e teve 18 alunos, e no segundo semestre ofertou dois módulos dos cursos **+Celin de Espanhol, Francês, Italiano e Inglês**, com 155 alunos, totalizando 173 alunos matriculados gratuitamente e 7 professores bolsistas atuando em cursos diversificados, ampliando suas experiências docentes. Já o **Mais Línguas!**, que contou com 7 professores bolsistas, ofertou cursos de **Árabe, Coreano, Crioulo Haitiano, Esperanto, Finlandês, Holandês e Mandarim**, somando 25 turmas desses idiomas, conforme detalhado no anexo I, e totalizando 373 alunos matriculados nos dois semestres.



Número de turmas e oficinas ofertadas no +Celin	
1º semestre	2º semestre
1	10

Número de alunos matriculados no +Celin	
1º semestre	2º semestre
18	155

Número de turmas e oficinas ofertadas no Mais Línguas!	
1º semestre	2º semestre
10	23

Número de alunos matriculados no Mais Línguas!	
1º semestre	2º semestre
147	285

Ao total, o Celin ofertou **1.359 vagas gratuitas** no ano de 2025, contabilizando as vagas gratuitas ofertadas em edital, cursos semestrais gratuitos e iniciativas dos projetos **+Celin** e **Mais Línguas!**.

Cabe destacar ainda que os projetos **+Celin** e **Mais Línguas!** são uma extensão da missão do Celin de tornar o ensino de línguas acessível e diversificado. Enquanto os cursos regulares atendem às necessidades de aprendizagem das línguas mais solicitadas, as iniciativas desses projetos atendem a uma demanda crescente por idiomas menos convencionais, ampliando ainda mais o espectro de oportunidades linguísticas disponíveis para a comunidade acadêmica e externa. Dessa forma, o Celin reforça seu papel de vanguarda no ensino de línguas, respondendo aos desafios culturais contemporâneos.

Em parceria com o Escritório de Políticas Linguísticas (ERI), o Celin firmou, a partir do segundo semestre de 2025, um acordo com a Pró-Reitoria de Gestão de Pessoas (PROGEPE), por meio de sua Unidade de Capacitação e Qualificação (UCAq). No âmbito desse acordo, servidores da UFPR passaram a realizar, de forma gratuita, sua capacitação em cursos de línguas estrangeiras modernas (espanhol, francês e inglês) no Celin. Na primeira edição da iniciativa, **63 servidores** concluíram cursos regulares com gratuidade no Programa de Línguas Estrangeiras Modernas da PROGEPE, em parceria com o Celin. A ação reforça o compromisso institucional com a formação continuada dos servidores da UFPR, ampliando o acesso à aprendizagem de línguas e contribuindo para o desenvolvimento acadêmico e profissional da comunidade universitária.

Em outra parceria com o ERI, o Celin aplicou testes de proficiência em inglês para estudantes inscritos nos editais do Programa de Mobilidade Acadêmica. Neste ano, **61 alunos da UFPR**, provenientes de diversos campi, realizaram o exame, composto por uma prova escrita e uma entrevista oral, cujos temas são adaptados conforme a área de estudo de cada participante. A ação reforça o compromisso conjunto com a



internacionalização e com a preparação linguística dos estudantes que buscam experiências acadêmicas no exterior.

Testes de proficiência em inglês aplicados em 2025	
1º semestre	2º semestre
45	16

Também em parceria com o ERI e com o Nucli-ISF (Idioma sem Fronteiras), o Celin ofertou cursos de português brasileiros para 20 alunos estrangeiros vindos de 9 países diferentes (Benim, Congo, Costa do Marfim, Guiné-Equatorial, Honduras, Peru, Togo e Venezuela) por meio do Programa Estudante Convênio-Graduação (PEC-G), que oferece oportunidades de cursar o ensino superior aos cidadãos dos países em desenvolvimento com os quais o Brasil mantém acordos educacionais e culturais. Os alunos que pretendem estudar no Brasil pelo PEC-G são atendidos pelo PEC-PLE (Programa Estudante Convênio-Português Língua Estrangeira) e estudam português no país um ano antes da seleção para, então, prestarem o exame Celpe-Bras, um dos requisitos do PEC-G.

PEC-PLE 2025	
Alunos matriculados	Países atendidos
20	9

Desde 1999, o Celin é posto aplicador do Exame Celpe-Bras, o único certificado de proficiência em português como língua estrangeira reconhecido pelo governo brasileiro. Em 2025, no segundo semestre, o Celin abriu 211 vagas para a aplicação do exame e 161 delas foram preenchidas. Para garantir que o exame fosse aplicado de forma adequada, o Celin ofereceu treinamento para todos os aplicadores que trabalharam na aplicação das provas escrita e oral.

Celpe-Bras 2025.2	
Vagas ofertadas	Vagas preenchidas
211	161

Os dados acima demonstram que o Celin tem se consolidado não apenas como um centro de ensino de línguas, mas também como um ponto estratégico para a internacionalização da UFPR. A parceria com o ERI, a realização de testes de proficiência em inglês e a oferta de cursos gratuitos para servidores e estudantes



estrangeiros são apenas alguns exemplos de como o Celin contribui para a globalização do ensino, preparando os alunos para desafios acadêmicos e profissionais em uma escala internacional.

O Celin também trabalhou em conjunto com o Mandato do Deputado estadual Goura para traduzir o [Guia de Documentação e Direitos para pessoas migrantes e refugiadas no Paraná](#). O guia *Cidadania sem Fronteiras* foi traduzido para 5 idiomas (árabe, crioulo haitiano, espanhol, francês e inglês) por bolsistas selecionados especialmente para essa atividade. O Celin participou presencialmente do lançamento no dia 19 de novembro de 2025 na Assembleia Legislativa do Paraná (ALEP).

Reafirmando seu compromisso com a formação de professores, o Celin ofertou 6 oficinas de formação de professores durante o ano de 2025 para os bolsistas que atuaram no programa. As oficinas abordaram diversos temas voltados para a docência e tinham como objetivo o aperfeiçoamento dos professores bolsistas do programa, mas foram abertas também para outros alunos do curso de Letras que pudessem se interessar. As oficinas ofertadas foram:

- *A literatura na sala de aula do Celin-UFPR: provocações iniciais para não desistir sem tentar;*
- *Autismo e ensino de línguas adicionais;*
- *Descobrindo a UFPR Aberta: recursos e práticas;*
- *Recursos digitais em aulas de línguas presenciais e online: propiciando interação e engajamento de estudantes;*
- *Português em Movimento: Formação e Atuação Docentes em Português como Língua Adicional;*
- *O papel da competência metapragmática e das tarefas críticas no desenvolvimento da competência intercultural.*

Com o objetivo de celebrar a interculturalidade e promover a integração entre alunos matriculados, professores bolsistas, coordenadores e a equipe pedagógica, o Celin organizou e colaborou com diversos eventos culturais ao longo do ano, que incluíram atividades temáticas e *coffee-break* para os participantes. Em 2025, foram realizadas a festa junina, aberta a todos os alunos matriculados; a festa de Halloween, destinada aos alunos dos cursos de inglês; e a celebração comemorativa dos 30 anos do Celin, que contou com a presença de professores e autoridades da UFPR. Além disso, foram desenvolvidas diversas atividades voltadas aos alunos estrangeiros do curso de Português como Língua Adicional. Para além das ações por nós organizadas, o Celin também participou da Semana Cultural Francófona da UFPR, evento institucional do curso de Letras - Francês, que reuniu diferentes órgãos e projetos da Universidade com o objetivo de valorizar e celebrar a francofonia.

De modo geral, os dados apresentados ao longo deste relatório demonstram a consolidação do Celin como um espaço estratégico de ensino, formação docente, internacionalização e promoção da interculturalidade no âmbito da UFPR. Em 2025, o Centro manteve e ampliou suas ações extensionistas, com impacto significativo na comunidade acadêmica e no público externo, evidenciado pelo expressivo número de matrículas, pela ampliação das vagas gratuitas, pela diversidade de idiomas ofertados e pelas parcerias institucionais estabelecidas. Ao completar 30 anos de atuação, o Celin reafirma seu compromisso com a inclusão linguística, a formação crítica de professores e o fortalecimento do papel social da universidade pública, projetando-se de forma sólida para os desafios e demandas dos próximos anos.



Gestão atual (2025-2026)

Diretor: Alison Roberto Gonçalves

Vice-diretora: Cláudia Helena Daher

Equipe da Secretaria Celin: Ismael Gonçalves, Marilis Prado, Suria França de Brito, Vinicius Struginski Pereira, Yuka Nakaba, Naomí Carolina Ferreira, João Vitor Setim, Sarah de Souza de Andrade.

Secretaria PLA: Nirvana Luiza Saldanha Bueno e Vanessa Sampaio Bezerra.

ANEXO I - CURSOS REGULARES OFERECIDOS PELO CELIN

1. Cursos oferecidos pela área de Alemão no Celin em 2025:

- Alemão 1;
- Alemão 2;
- Alemão 3;
- Alemão 4;
- Alemão 5;
- Alemão 6.

2. Cursos oferecidos pela área de Espanhol no Celin em 2025:

- Espanhol 1;
- Espanhol 2;
- Espanhol 3;
- Espanhol 4.

3. Cursos oferecidos pela área de Francês no Celin em 2025:

- Francês 1;
- Francês 2;
- Francês 3;
- Francês 4;
- Francês Intermediário 1;
- Francês Intermediário 2.

4. Cursos oferecidos pela área de Grego Antigo no Celin em 2025:

- Grego Antigo 1;
- Grego Antigo 2;
- Grego Antigo 4;
- Grego Antigo 7;



- Grego Antigo 8.
- 5.** Cursos oferecidos pela área de Inglês no Celin em 2025:
 - Inglês Básico 1;
 - Inglês Básico 2;
 - Inglês Pré-intermediário 1;
 - Inglês Pré-intermediário 1;
 - Inglês Intermediário 1;
 - Inglês Intermediário 2;
 - Inglês Pós-intermediário 1;
 - Inglês Pós-intermediário 2.
- 6.** Cursos oferecidos pela área de Italiano no Celin em 2025:
 - Italiano 1;
 - Italiano 2;
 - Italiano 3;
 - Italiano 4;
 - Italiano – Preparação para Provas de Proficiência.
- 7.** Cursos oferecidos pela área de Japonês no Celin em 2025:
 - Japonês 1;
 - Japonês 2;
 - Japonês 3.
- 8.** Cursos oferecidos pela área de Latim no Celin em 2025:
 - Latim 1;
 - Latim 2.
- 9.** Cursos oferecidos pela área de Polonês no Celin em 2025:
 - Polonês 1;
 - Polonês 2.
- 10.** Cursos oferecidos pela área de Português como Língua Adicional (PLA) no Celin em 2025:
 - PLA Básico Iniciante;
 - PLA Básico 1;
 - PLA Básico 2;
 - PLA Intermediário 1;
 - PLA Intermediário 2;
 - PLA – Curso De Textos Acadêmicos Para Alunos Internacionais/Estrangeiros.
- 11.** Cursos oferecidos pela área de Produção de Textos e no Celin em 2025:
 - Produção de textos acadêmicos;



- Redação em Língua Portuguesa – Compreensão e Produção de Gêneros do Cotidiano.

ANEXO II - CURSOS E OFICINAS OFERECIDAS PELO CELIN NO +CELIN E MAIS LÍNGUAS!

1. Cursos e oficinas oferecidos pelo projeto +Celin em 2025:

- Conversación en español: viajes, intercambios e interculturalidad;
- Atelier de conversation en français;
- Pronúncia do Francês: teoria, prática e diversidade;
- Leitura de textos filosóficos em francês;
- Estratégias de leitura em língua inglesa;
- Chiacchieriamo;
- Il Bel Caffè;
- Pinocchio - dal cuore dell'Italia al mondo.

2. Cursos e oficinas oferecidos pelo projeto Mais Línguas!:

- Introdução à Língua Árabe;
- Coreano: Língua e Cultura 1;
- Coreano: Língua e Cultura 2;
- Poemas e Poesia: Os Sons do Coreano
- Introdução ao Esperanto;
- Finlandês: Língua e Cultura 1;
- Finlandês: Língua e Cultura 2;
- Iniciação à Língua e à Cultura Holandesas;
- Holandês: Língua e Cultura 1;
- Holandês: Língua e Cultura 2;
- Introdução à Fonética e à Cultura Chinesas;
- Língua Mandarim Tradicional e Culturas Chinesas 1;
- Língua Mandarim Tradicional e Culturas Chinesas 2
- Língua Mandarim e Culturas Chinesas 1;
- Língua Mandarim e Culturas Chinesas 2;
- Introdução ao crioulo haitiano e à cultura haitiana
- Crioulo Haitiano e Cultura Haitiana 1;
- Chá Literário - Tristeza na Poesia Chinesa: Análise Comparativa de Qu Yuan e Li Bai.
- Chá Literário - Literatura Danmei & Baihe: onde o amor rompe regras e redesenha narrativas.

